

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 139 (2018)
Heft: 8

Rubrik: Contrôle des pesées

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 10 juin au 1^{er} juillet 2018

I. FRIBOURG

Institut de Grangeneuve – Alt. 650 m

Ruche BJ, reine carniolienne 2016, balance manuelle en service depuis le 18 avril.

Augmentation : 2,8 kg

Diminution : 2,1 kg

Différence période : 0,7 kg

Différence totale : 5,1 kg

Ruche DB, reine carniolienne 2017, balance électronique en service depuis le 20 avril.
(Internet - <http://www.bienen.ch/de/services/waagvoelker.html>):

Augmentation : 4,2 kg

Diminution : 3,9 kg

Différence période : 0,3 kg

Différence totale : 6,2 kg

Durant le mois de juin, une très faible progression du poids a été enregistrée sur nos deux balances. Après les précipitations du 11 et 12 juin, nous avons espoir d'une reprise, puis plus aucune pluie n'est tombée et un temps sec avec de la bise s'est installé. Depuis nos colonies ne rapportent plus de miel, les prévisions météo pour les prochains jours indiquent une augmentation des températures. Nous avons dû nourrir les colonies les plus faibles. Les abeilles rapportent toujours du pollen et les bourdons sont encore bien présents. La deuxième récolte sera très faible, à moins d'une surprise avec les pucerons en juillet !

Actuellement les mûriers (ronces) et les tilleuls fleurissent sans rapporter grand-chose. A Grangeneuve, nous sommes au milieu de la récolte des cerises, les quantités et la qualité sont excellentes cette année.

III. JURA

Lugnez, En Moront – Alt. 445 m – Ruche DB pavillon – Reine carniolienne 2017

Les colonies ont fini par trouver de quoi remplir partiellement les hausses en cette fin du mois de juin. Le tilleul a bien occupé les butineuses pour ensuite trouver du miellat...

Les colonies sur lesquelles j'avais pompé pour réaliser des nucléi et des ruchettes se sont bien renouvelées. Cela a certainement évité quelque peu la tendance à l'essaimage.

A l'heure où paraîtront ces lignes les traitements auront été mis en place et le nourrissage sera en cours...

V. NEUCHÂTEL

Cernier, Espace Abeilles – Alt. 770 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2016

Pesée : moins 0,750 kg

Les foins et la fauche consciencieuse de presque tous les bords de route et talus ont donné au Val-de-Ruz des allures de terrain de golf et les butineuses ont eu du mal à se mettre une fleur sous la trompe... La bise qui a achevé l'ouvrage en déferlant sur nos régions, a encore mis un bémol sur la récolte et la colonie sur balance a dû puiser dans ses réserves. Le calme revenu, les abeilles ont pu se concentrer sur la récolte du tilleul qui marque bien le goût du miel.

L'extraction a eu lieu le 23 juin et le bidon ne s'est pas gêné pour montrer ses 16,500 kg.

Quelques colonies ont commencé d'escorter les mâles en les poussant vers la sortie... vers leur destin... la saison serait-elle terminée?

VI. VALAIS

Mayoux, Val d'Anniviers – Alt. 1250 m – Ruche DB – Reine carniolienne F1 2017

Les hautes pressions nous ont accompagnées presque tout au long de ce mois de juin. Ces bonnes conditions atmosphériques ont permis aux abeilles de faire un excellent travail. A Mayoux, ce 30 juin à 6 heures, le thermomètre indiquait 13.4 degrés.

Les hausses se remplissent lentement mais sûrement. J'ai posé une deuxième hausse aux colonies les plus fortes. Si le beau temps se maintient, la récolte sera bonne.

VII. VAUD

Antagnes, Alt. 560 m, Ruche DB – Reine carniolienne 2017

Après un début de mois de juin plus calme, nos protégées ont pu dès la mi-juin commencer à récolter du nectar sur les tilleuls et les châtaigniers et remplir les hausses de miel, un élevage de reine a été effectué avec un bon taux de réussite dans la formation de cellules royales. Quelques nucléi ont été formés. Les coupes des cadres à mâles ont été faites dans toutes les colonies et seront retirés dans la première moitié du mois de juillet.

Augmentation de la balance 12 kg.

L'Isle – Alt. 850 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2017

Le doux mois de juin a tenu ses promesses, bien que très arrosé en soirée. Les pluies vespérales abondantes ont permis à la nature de proposer un nectar suffisant pour effectuer une jolie récolte, en plaine tout du moins.

A 800 mètres d'altitude, ça «pétouille». Elles bricolent un peu sur le tilleul, sans plus. La hausse a été enfin posée le 10 juin et la bascule ne varie que très peu. Maximum 300 g en un jour. Les apiculteurs rencontrés me parlent tous d'une année particulièrement compliquée. On verra bien si juillet nous simplifiera la tâche avec une bonne miellée de forêt.

Mollie-Margot (Savigny) – Alt. 832 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2017

Ce mois de juin aura été assez calme du point de vue des récoltes. De manière générale, la première partie du mois a été marquée par des rentrées faibles voir nulles. Puis, vers le 20 juin, avec la floraison des tilleuls, les colonies ont recommencé à engranger quelques réserves avec une augmentation de 5 kg environ. Malheureusement, la bise qui a duré une bonne partie de la deuxième moitié de juin a fortement limité le travail des abeilles et desséché la végétation qui avait été copieusement arrosée par les orages du début du mois.

Les deux ou trois prochaines semaines nous dirons si la récolte d'été sera bonne ou non. Ensuite il sera déjà temps de commencer les traitements contre le varroa et de préparer nos colonies pour l'hiver.

La Conversion (Lutry) – Alt. 558 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2016

La météo nous a gratifié d'un superbe et chaud printemps (4^e le plus chaud depuis 1864). Des orages ont éclairé le ciel presque tous les jours entre le 15 et 28 mai, provoquant de fréquentes averses. Cette dernière quinzaine n'a pas permis aux abeilles de récolter de grandes quantités de nectar. En juin, c'est reparti de manière estivale. Jusqu'au 11 des orages, puis une belle période ensoleillée a pris le relais, jusqu'à la fin du mois. La bise a toutefois joué les troubles fêtes du 22 au 29.

La ruche sur la balance avait une forte envie d'essaimer. Par précaution, j'avais retiré du couvain la reine et ne pensais avoir laissé qu'une cellule royale. Erreur fatale, à la récolte d'été, le 12 mai, entre 14 heures et 15 heures, un essaim de 4 kg 300 s'est fait la belle. Malheureusement, il n'a pas pu être retrouvé. J'espère qu'il aura pu rendre un apiculteur heureux.

La balance a donc été déplacée, durant la semaine 20, sur une ruche plus représentative des miellées en cours.

Un bon miel, avec 17.4 % d'humidité, a été extrait le 1^{er} juin. En moyenne, 9 kg ont été prélevés sur l'emplacement.

Concernant les travaux courants au rucher: 17 mai, création de deux nucléi supplémentaires. 6 juin, troisième, et dernière, découpe du cadre à mâle.

Données de la balance :

Semaine 18: +7.30 / Semaine 19: +2 kg 400 / Semaine 20: changement de ruche / Semaine 21: + 2 kg 600 / Semaine 22: - 0 kg 900 / Semaine 23: + 3 kg 300 / Semaine 24: -1 kg 400 / Semaine 25: + 1 kg 200 / Semaine 26: + 1 kg 700

Votre butineuse : Rose Aubry